

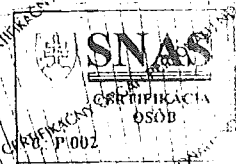


VÝSKUMNÝ ÚSTAV ZVÁRACSKÝ
PRIEMYSELNÝ INŠTITÚT SR

CERTIFIKAČNÝ ORGÁN PRE CERTIFIKÁCIU
PERSONÁLU VO ZVARANÍ A NDT

akreditovaný Slovenskou národnou akreditačnou službou
podľa STN EN ISO/IEC 17024

Certification Body for Welding and NDT Personnel Certification
Accredited by the Slovak National Accreditation Service according to STN EN ISO/IEC 17024 Standard



VYDAVA
Issues the

CERTIFIKÁT

CERTIFICATE

Č./No. 1A 115/04

KTORYM OSVEDČUJE, ŽE
By which it approves, that

ING. LUBOMÍR TEBINKA

DÁTUM NARODENIA: 12.10.1951
DATE of Birth

Miesto narodenia: Košice
Place of Birth

JE PO SPLNENÍ POŽIADAVIEK STN EN 473 A SMERNICE 509-COP-2003
SPOSOBIÝ VYKONÁVAŤ

Is competent, based upon compliance with the requirements of STN EN 473 and Guideline No. 509-COP-2003, to perform

**SKÚŠANIE KAPILÁRNymi METÓDAMI - PT
2. STUPEŇ**

PENETRANT TESTING - PT, LEVEL 2

PRIEMYSELNÉ ODVETVIE: 6, 7, 8
Industrial Sector

Obdobie platnosti:
28.10.2004 - 30.9.2009
Period of Validity



BRATISLAVA, 28.10.2004
Place and Date of Issue

Vedúci certifikačného orgánu
Head of Certification Body

[illegible]

[illegible]

KAPILÁRNA SKÚŠKA – KAPILLARE PRÜFUNG – PENETRANT TEST

LIST Č./ POČET: 1/.....
BLATT Nr./ RECHNEN:
SHEET No./ NUMBER:

LUXMETER:

ZARIADENIE PRE OSVETLENIE:
LIGHTING SYSTEM:
ARTIFICIAL LIGHT

DIELEC: LOX TANK, SS ROOF/SHELL JUNCTION
TEIL:
DETAIL:

NORMA / STUPEŇ: STN EN 1289/2x
NORM / ZNL. GREŇICE:
STANDARD / GRADE:

Č. ŠARŽE: 2110
CHARGEN Nr.:
CAST No.:

Č. ŠARŽE: 2211
CHARGEN Nr.:
CAST No.:

Č. ŠARŽE:
CHARGEN Nr.: 23 11
CAST No.:

ČAS VYVOLÁVANIA:
ENTWICKLUNGSZEIT: 30 min
DEVELOPING TIME:

[illegible]

NEVYHOVUJE - UNTAUGLICH - NOT SATISFACTORY

RAZÍTKO PODPIS:
SIGN - UNTERSCHRITT:
STAMP - SIGNATURE:

KOŠICE

PENETRANT TEST PT LEVEL
Ing. Lubomír TEBINKA
CERTIFIKÁT STNEN 473
No 1A115/04

[illegible]

KAPILÁRNA SKÚŠKA – KAPILLARE PRÜFUNG – PENETRANT TEST

PARAMETRE SKÚŠANIA – PRÜFUNGS PARAMETER – PARAMETERS TEST

ČAS VYVOLÁVANIA: 15 min
ENTWICKLUNGSZEIT:
DEVELOPING TIME:

[illegible]

VÝSLEDOK SKÚŠKY – PRÜFUNGEBNISSE – TEST RESULT

KOŠICE

PENETRANT TEST PT LEVEL 2
Ing. Lubomir TEBINKA
CERTIFIKAT STNEN 472
No. 1A115/04

[illegible]